Mai 2022, Spansk

Vacuna contra el coronavirus
– Comirnaty (BioNTech y Pfizer)

El coronavirus provoca enfermedades en las vías respiratorias. Muchas personas no tienen síntomas o los síntomas que tienen son leves, pero hay otras que enferman gravemente. Las personas mayores y aquellas que tengan comorbilidades de antes corren el máximo riesgo de enfermar gravemente o incluso morir. La vacuna protege contra la enfermedad del coronavirus grave.

¿Quién puede recibir esta vacuna?

El ofrecimiento de esta vacuna, a través del programa nacional de vacunación, se aplica a las personas que residen en Noruega. La vacuna es gratuita y voluntaria.

¿Dónde puedo vacunarme?

Consulte la web de su municipio donde encontrará información sobre quién recibe el ofrecimiento de la vacuna, cómo se realiza la vacunación y cuándo tendrá lugar.

Así se lleva a cabo la vacunación

La vacuna se administra en la parte superior del brazo. Antes de la vacunación, se le preguntará si está sano y si ha tenido reacciones a otras vacunas que haya recibido anteriormente. Recuerde informar si ha tenido el coronavirus, o si se ha vacunado contra el coronavirus anteriormente, si está embarazada, tiene alergias, toma medicamentos o tiene otros problemas de salud. Siga las instrucciones sobre el número de dosis e intervalos que se aplican a su grupo. Esto ayuda a quienes trabajan en los centros de vacunación. Es importante tomar las dosis
en los momentos programados. Normalmente se suele posponer la vacunación en caso de enfermedad aguda y fiebre superior a los 38 grados. Después de la vacunación, se le pedirá que permanezca en el lugar durante al menos 20 minutos.

¿Cómo funciona esta vacuna?

La vacuna utiliza la tecnología (ARN mensajero) de las típicas espigas del coronavirus. Esto permite que el cuerpo haga copias inofensivas de estas espigas en las que el sistema inmunológico puede entrenar. Así es como el cuerpo aprende a reconocer y a defenderse del genuino coronavirus en caso de producirse un contagio más adelante. El cuerpo descompone rápidamente el ARN mensajero de la vacuna sin afectar al material genético. La vacuna no contiene virus vivo y no infecta del coronavirus, su efecto es preventivo. Si se ha contraído la enfermedad, la vacuna no puede curarla.

¿Cómo de bien funciona la vacuna?

La vacuna protege contra la enfermedad del coronavirus grave. Las vacunas no protegen completamente contra el riesgo de infectarse ni contra la transmisión de la enfermedad. Por lo tanto, sigue siendo importante seguir los consejos actuales para el control de las infecciones.

Efectos secundarios

La mayor parte de los efectos secundarios ocurren en los primeros días después de la vacunación. Estas vacunas producen más efectos secundarios comunes que los que se suelen dar con otras vacunas. Los síntomas suelen ser de leves a moderados y desaparecen después de unos días. Sin embargo algunas personas presentan síntomas más graves. Las personas más jóvenes suelen tener efectos secundarios ligeramente más fuertes que las personas mayores.

La mayoría de las personas vacunadas sienten dolor en el lugar de la vacunación. Otros efectos secundarios comunes son fatiga, dolor de cabeza, dolores musculares, escalofríos, dolor en las articulaciones y fiebre. Estos efectos secundarios son más comunes después de la segunda dosis.

Los efectos secundarios graves son menos frecuentes. Los efectos secundarios menos frecuentes incluyen miocarditis (inflamación del músculo cardíaco) y pericarditis (inflamación del saco que rodea el corazón). Por lo general, se dan después de la segunda dosis y con mayor frecuencia en adolescentes y adultos jóvenes. Los efectos secundarios menos frecuentes, como reacciones alérgicas graves o inflamación del corazón, se pueden tratar en caso de presentarse. No podemos descartar la aparición de efectos secundarios menos frecuentes hasta ahora desconocidos, o efectos secundarios que aparezcan mucho tiempo después de la vacunación.

¿Qué hacer si tengo efectos secundarios?

Si experimenta síntomas inesperados, fuertes o prolongados, debe comunicarse con su médico u otro profesional de la salud para que lo evalúen y le aconsejen. Esto se aplica tanto si cree que los síntomas se deben a la vacuna, como si no. Los profesionales de la salud tienen el deber de informar sobre cualquier reacción grave o desconocida que sospechen se deba a la vacuna. Usted mismo puede enviar un mensaje a través de helsenorge.no

Aprobación condicional

Esta vacuna del coronavirus ha sido probada en grandes estudios en los que varios miles de personas han recibido la vacuna. Los estudios se han realizado de la misma forma que con otras vacunas, pero el tiempo de observación ha sido más corto. Las autoridades farmacéuticas han otorgado a la vacuna una aprobación condicional. Esto significa que hay suficientes datos para evaluar que el beneficio de la vacuna supera con creces el riesgo, pero que el fabricante de la vacuna debe continuar sus estudios y proporcionar continuamente a las autoridades farmacéuticas los datos que eventualmente estén disponibles.

¿Qué vacuna se ha puesto?

Cuando usted recibe la vacuna contra el coronavirus queda registrado en el Registro Nacional de Vacunación SYSVAK. Puede consultar esta información en helsenorge.no

¿Desea saber más?

No dude en preguntarle a su médico, a quienes lo vacunaron o a otros profesionales de la salud. También puede consultar la web del Instituto Nacional de Salud Pública: https://www.fhi.no/kvp